

# NIHÂ VEND AĞIR SEMÂÎ

Gördüm yine bir gonca-i nâdîde edâyı

Aksak Semâî

Ali Rifat Çağatay

Gör düm yi ne bir  
 gon ca i na  
 di de e da  
 yi a man ey  
 Ca nim ye le lel  
 lel lel lel li  
 ah a man ye lel li  
 yar yar a man  
 ye le le lel le le li vay

## Nihâvend Ağır Semâî ( 2.Sayfa )

na di na de e da

yı a man ey ( SON )

1 hey ca nim hey ca nim

Zan net me te hi

na le mi ma

nen de i bül bül a man ey

## NİHÂVEND AĞIR SEMÂÎ

Gördüm yine bir gonca-i nâdîde edâyı  
 Kılmış turra-i zülfüne dilbeste edâyı  
 Zannetme tehî nâlemi mânende-i bülbül  
 Sevdim o gülü âl-i hezâr işvenümâyı

( Güfte : Vâsıf )

Vezin : Mef'ûlü Mefâîlü Mefâîlü Feûlün

## KELİMELER

Nâdîde edâ	: Seçkin tavırlı
Turra	: Perçem
Dilbeste edâ	: Gönlü bağlayan, ( çekici ) tavrı
Tehî	: Boş
Nâle	: İnleyiş
Mânende	: Gibi
Âl	: Hile, düzen, oyun
Hezâr	: Bin
İşvenümâ	: Nazlı, edâlı
Nümâ	: Gösteren